

Lesson 35

May be/ Might be / Must be / Should be / Can be / Could be

විය යුතුයි / විය හැකියි / වෙනත් පුළුවන්

➤ දැන් අපි මෙවැනි උදාහරණයක් දෙස බලමු

She is ill - ඇය අසනීපෙන්

දැන් අපිට කියන්න අවශ්‍ය ඇය අසනීපෙන් වෙනත් ඇති කියලා. මීට කලින් විය හැකියි කියන තේරුම දෙන may /might කියන වචන දෙක අපට හමුවුනා. ඒ දෙකින් එකක් පාවිච්චි කලොත් අපිට කියන්න පුළුවන්ද She may ill කියලා ? එහෙම කිව්වොත් වැරදියි

එය කියවෙන්න ඕන she may ill කියල නෙවෙයි she may be ill කියලා. එහෙම නැත්නම් She might be ill කියලා

ඉහත උදාහරණ, may /might , must / should යෙදුනු උදාහරණ දෙස නැවත බැලුවොත් ඔබට පෙනේවි , ඒ පද භාවිතා වෙලා තියෙන්නේ සත්‍ය ක්‍රියා පද සමග . ඒ කියන්නේ , ඒවායින් කුමක් හෝ සත්‍ය ක්‍රියාවක් ප්‍රකාශ වෙන්නේ .

යම් හෙයකින් ඉහත උදාහරණයේදී වගේ am , is , are වැනි උප ක්‍රියා පදයකින් ප්‍රකාශ වන කතෘ පිළිබඳ යම් තත්වයක් ප්‍රකාශ වෙන අවස්තාවක් ගත්තොත්, ඒ වාක්‍යයෙන් කියවෙන තත්වය “විය හැකියි” “ විය යුතුයි “ යන අදහස ප්‍රකාශ කරන්න භාවිත කරන්න වෙන්නේ may be , might be , must be , should be යන රූපයන් . ඇත්තවශයෙන්ම be වලින් සංකේතවත් වෙන්නේ are ,is ,are . ඒවාට be verbs කියලත් කියන්නේ ඒකයි. මේ බව තවත් හොඳින් පැහැදිලි වෙන්න අපි පහත උදාහරණ බලමු

She is angry about it
ඇයට ඒ ගැන තරහයි

- She may be/ might be angry about it
ඇයට ඒ ගැන තරහ ඇති

She should be angry about it
ඇය ඒ ගැන තරහින් විය යුතුයි (කටකයා
එසේ සිතනවා ඒ සිද්ධිය ගැන දන්නා නිසා)

She must be angry about it
ඇය ඒ ගැන තරහෙන් විය යුතුයි
(කටකයාට හොඳටම විශ්වාසයි ඇය තරහින්
කියල. මොකද ඇය කතා නොකර ගිය නිසා)

He is busy nowadays
මේ දවස්වල ඔහු බිසි

- He may be / might be busy nowadays
ඔහු මේ දවස්වල බිසි ඇති

He should be busy nowadays
ඔහු මේ දවස්වල බිසි විය යුතුයි (අවිරුද්ධ
අන්තිමේ ඔහු කොහොමත් බිසි)

He must be busy nowadays
ඔහු මේ දවස්වල බිසි විය යුතුයි(ලබන
සතියේ ඔහුගේ විවාහය)

He is at home now
ඔහු දැන් ගෙදර ඉන්නවා

- He may/ might be at home now
ඔහු දැන් ගෙදර ඉන්න පුළුවන්

He should be at home now
ඔහු දැන් ගෙදර ඉන්න ඕනා (මේ ඔහු ගෙදර
ඉන්න වෙලාව)

He must be at home now
ඔහු ගෙදර සිටිය යුතුයි (ඔහුගේ කාර් එක
පේන්න තියෙනවා)

- ඉහත ඇතැම් උදාහරණ වල may be / might be තිබෙන තැන වල could be දැමීමත්
ඒත් නිවැරදියි. වෙනත් පුළුවන් කියන අදහස could be වල තියෙනවා

He could be busy nowadays - ඔහු මේ දවස් වල බිසි විය හැකියි
He could be at home - ඔහු ගෙදර සිටිය හැකියි

මේ ආකාරයේ තවත් නිතර ප්‍රයෝජනවත් විය හැකි උදාහරණ කිහිපයක් පහතින් දී තිබෙනවා

The meeting might be cancelled
මීටින් එක අවලංගු වෙලා වෙනත් පුළුවන්

This may be the correct answer
මේක හරි උත්තරය වෙනත් පුළුවන්

His phone might be switched off
ඔහුගේ ෆෝන් එක ඕෆ් වෙලා / ඕෆ් කරලා වෙනත් පුළුවන්

He should be at school by now
ඔහු මේ වෙනකොට පාසලේ විය යුතුයි

She should be in the advanced level class now
ඇය දැන් උසස් පෙළ පන්තියේ විය යුතුයි

Feeling not well
අසනීප ගති දැනෙමින්

මෙහි පහත දැක්වෙන්නේ ශිෂ්‍යයෙකු හදිසියේ අසනීප වූ අවස්තාවක කතා බහ වියහැකි දේවල්.
ඒවා සංවාදයක් විදියට නෙවෙයි දීලා තියෙන්නේ. එකම අදහස කිහිප ආකාරයකට ඇසිය හැකි
විධි මෙහි දී තිබෙනවා . ඒවා හොදින් මතක තබා ගත්තොත් මෙවැනි අවස්තාවකදී ඉතා
පහසුවෙන් ඔබට ඒ සංවාද හසුරුවා ගත හැකියි

A - You look tired
යූ ලූක් ටය(රී)ඩ්
ඔයාට මහන්සි පාටයි

You don't look well
යූ ඩෝන්ට් ලූක් වෙල්
ඔයාට සනීප නෑ වගේ

Why, what's the problem ?
වයි, වට්ස් ද ප්‍රොබ්ලම් ?
ඇයි, මොකද ප්‍රශ්නේ ?

What's wrong with you ?
වට්ස් රෝං විත් යූ ?
ඔයාට මොකද වෙලා තියෙන්නේ

B- I am feeling out of sorts
අයෑම් ෆීලිං අවුට් ඔෆ් සෝට්ස්
මට ඇඟට හරි නෑ

I am not feeling well
අයෑම් නොට් ෆීලිං වෙල්
මට සනීප නැහැ

I am feeling dizzy
අයෑම් ෆීලිං ඩිසි
මට කරකැවිල්ල වගේ

I feel like vomiting
අයි ෆීල් ලයික් වොම්ට්.
මට වමනේ යන්න වගේ (ඒ වගේ දැනෙන්නේ)

I feel like fainting
අයි ෆීල් ලයික් ෆේන්ටිං
මට කලින්තේ වගේ (ඒ වගේ දැනෙන්නේ)

I feel like I am going to faint
අයි ෆීල් ලයික් අයෑම් ගොයිං ටු ෆේන්ටි
මට දැනෙන්නේ මාව කලින්තේ කරන්න යනවා වගේ

It's like I am going to faint
ඉටිස් ලයික් අයෑම් ගොයිං ටු ෆේන්ටි
මාව කලින්තේ කරන්න යනවා වගේ

I am feeling very unfit
අයෑම් ෆීලිං වෙරි අන්ෆිට්
මට හරිම දුර්වල ගතියක් දැනෙනවා / මට කිසිම පණක් නැති ගතියක් දැනෙන්නේ

A- How long have you been feeling like this ?
හව් ලෝං හැව් යූ බීන් ෆීලින් ලයික් දිස් ?
ඔයාට මේ වගේ දැනෙන්න අරන් කොච්චර වේලාවක්ද / කාලයක්ද ?

Do you have a fever ?
ඩු යූ හැව් අ ෆීවර් ?
ඔයාට උන තියෙනවද ?

Do you have a high temperature?
ඩු යූ හැව් අ හයි ටෙම්පරේචර් ?
ඔයාට උන තියෙනවද ?

Do you have the flu ?
ඩු යූ හැව් ද ෆ්ලූ ?
ඔයාට උන හෙම්බිරිස්සාව තියෙනවද ?

Did you stay up late last night ?
ඩිඩ් යූ ස්ටේ අප් ලේට් ලාස්ට් නයිට් ?
ඔයා රීයේ රෑ නිදි මැරුවද ?

Did you not sleep well last night ?
ඩිඩ් යූ නොට් ස්ලීප් වෙල් ලාස්ට් නයිට් ?
ඔයා රීයේ රෑ හරියට නිදා ගත්තේ නැද්ද ?

Did you work too much yesterday ?
ඩිඩ් යූ වර්ක් ටූ මුච් යෙස්ටර්ඩේ ?
ඔයා රීයේ ගොඩාක් මහන්සි වුනාද ?

B- Yes, I have a fever
යස් , අයි හැව් අ ෆීවර්
ඔව්, මට උන තියෙනවා

No , I don't have a fever
නෝ, අයි ඩෝන්ට් හෑව් අ ෆීවර්
නෑ, මට උන නෑ

No, I don't have the flu.
නෝ, අයි ඩෝන්ට් හෑව් ද ෆ්ලූ
නෑ, මට උන හෙම්බිර්ස්සාව නෑ

Yes , I am having a slight attack of flu
ය(ර්)ස් , අයෑම් හැවිං අ ස්ලයිට් ඇටැක් ඔෆ් ෆ්ලූ
ඔව් , මට පොඩි උණ හෙම්බිර්ස්සාවක් තියෙනවා

I am having a slight headache
අයෑම් හැවිං අ ස්ලයිට් හෙඩේක්
මට පොඩි ඔලුවේ කැක්කුමක් තියෙනවා

I had very little sleep last night
අයි හෑඩ් වෙරි ලිට්ල් ස්ලීප් ලාස්ට් නයිට්
මම රියේ පොඩ්ඩයි නිදා ගත්තේ

I overworked yesterday
අයි ඕවර්වර්ක්ඩ් යෙස්ටර්ඩේ
මම රියේ ගොඩාක් වැඩ කළා

A: Do you have body pains?
ඩු යූ හෑව් බොඩි ජේන්ස්?
ඔයාගෙ ඇඟ රිදෙනවද ?

Do you feel weak?
ඩු යූ ෆීල් වීක්?
ඔයාට දුර්වලද ගතියක් දැනෙනවද ?

Are you having trouble breathing?
ආ යූ හැවිං ට්‍රබල් බ්‍රීදිං ?
ඔයාට හුස්ම ගන්න අපහසුවක් තියෙනවද ?

Are you feeling short of breath?
ආ යූ ෆීලිං ශෝට් ඔෆ්(ෂෝටොෆ්) බ්‍රෙත්?
ඔයාට හුස්ම ගන්න අමාරුද ?

Do you feel any chest pain?
ඩු යූ ෆීල් චිස්ට් චෙස්ට් ජේන්?
ඔයාට පසුවේ වේදනාවක් දැනෙනවද ?

Is your stomach upset?
ඉස් යූවර්(ර්) ස්ටමක් අප්සෙට්?
ඔයාට බඩේ අමාරුවක් තියෙනවද ?

Are you feeling cold?
ආ යු ලිලිං කොල්ඩ්?
ඔයාට සිතලක් දැනෙනවද ?

B: My whole body is aching
මයි හෝල් බොඩ් ඉස් ඒකිං
මට මුළු ඇඟම කකියනවා

I feel extremely weak.
අයි ෆීල් එක්ස්ට්‍රිමිලි ඒක්
මට හරිම දුර්වල බවක් දැනෙනවා

My chest feels tight.
මයි චෙස්ට් ෆීල්ස් ටයිට්
මගේ පපුව තදයි වගේ

It's hard to breathe
ඉටිස් හාඩ් ටු බ්‍රීද්
හුස්ම ගන්න අමාරුයි

I have a sharp pain in my stomach.
අයි හෘව් අ ශාප් පේන් ඉන් මයි ස්ටමක්
මට තද බඩේ වේදනාවක් තියෙනවා

I cannot stand properly.
අයි කැනොට් ස්ටැන්ඩ් ප්‍රොපර්ලි
මට හරියට නැගිටින්න බැහැ

My head is spinning.
මයි හෙඩ් ඉස් ස්පින්ගිං
මට හිස කැරකෙනවා

I feel like I am going to vomit
අයි ෆීල් රයික් අයෑම් ගොයිං ටු වොමිට්
මට දැනෙන්නේ මට වමනේ යන්න එනවා වගේ

I am sweating a lot.
අයෑම් ස්වෙට්ටිං අ ලොට්
මට ගොඩක් දාඩිය දානවා

A- How long have you been feeling like this ?
හව් ලෝං හෘව් යු බීන් ෆීලිං රයික් දිස් ?
කොච්චර වෙලාවක ඉදන් ඔයාට මේ වගේ දැනෙනවද ?

B- I have been feeling like this for the last two days
අයි හෂව් බින්න ෆිලිං ලයික් දිස් ෆෝ ද ලාස්ට් ටු ඩේස්
පත්‍රගිය දවස් දෙක තිස්සේ මට මේ වගේ දැනෙනවා

I have been feeling like this since this morning
අයි හෂව් බින්න ෆිලිං ලයික් දිස් සින්ස් දිස් මෝනින්
මට අද උදේ ඉදන් මේ වගේ දැනෙනවා

A- You need to take rest
යූ නිඩ් ටු ටේක් රෙස්ට්
ඔයා විවේක ගන්න අවශ්‍යයි

You better lie down here
යූ බෙට්ටර් ලයි ඩවුන් හිය(ර්)
ඔයා මෙහෙන් ඇලවෙන ඒක හොඳයි

Lie down here and take rest for some time
ලයි ඩවුන් හිය(ර්) ඇන්ඩ් ටේක් රෙස්ට් ෆෝ සම් ටයිම්
මෙතනින් ඇලවෙලා ටික වෙලාවක් විවේක ගන්න

Take two paracetamol and lie down for a while
ටේක් ටු පැරසිටමෝල් ඇන්ඩ් ලයි ඩවුන් ෆෝ අ වයිල්
පැරසිටමෝල් දෙකක් අරන් ටිකක් වෙලාවක් ඇලවෙලා ඉන්න

Do you want to go back home ?
ඩු යූ වෝන්ට් ටු ගෝ බැක් හෝම් ?
ඔයාට ආපත්‍ර ගෙදර යන්න ඕනෙද ?

Do you want to see a doctor ?
ඩු යූ වෝන්ට් ටු සී අ ඩොක්ටර් ?
ඔයාට ඩොක්ටර් කෙනෙක් බලන්න ඕනෙද ?

B- Yes, I want to go home
යස් , අයි වෝන්ට් ටු ගෝ හෝම්
ඔව් , මට ගෙදර යන්න ඕන

I think I should go home
අයි තිංක් අයි ෂූඩ් ගෝ හෝම්
මං හිතන්නේ මං ගෙදර යන්න ඕන

I think I better go home
අයි තිංක් අයි බෙට්ටර් ගෝ හෝම්
මං හිතන්නේ මං ගෙදර යන ඒක හොඳයි

No , I don't think I need to see a doctor
නෝ, අයි ඩොන්ට් තිංක් අයි නිඩ් ටු සී අ ඩොක්ටර්
නෑ , මම හිතන්නේ නෑහැ මට ඩොක්ටර් කෙනෙක් බලන්න අවශ්‍යයි කියලා

I just need some rest

අයි ජස්ට් නීඩ් සම් රෙස්ට්

මට පොඩි විවේකයක් විතරයි ඕන (මෙතන just කියන වචනයෙන් එපමණයි , විවිචරයි , විතරයි කියන තේරුම එනවා)

I will stay lying down here

අයි විල් ස්ටේ ලයිං ඩවුන් හිය(ර්)

මම මෙතන ඇලවෙලා ඉන්නම්

I will be alright in a few minutes

අයි විල් බී ඕල්රයිට් ඉන් අ ෆිව් මිනිට්ස්

මිනිත්තු කීපයකින් මට හරියයි

A - How do you feel now ?

හව් ඩූ යූ ෆීල් හව් ?

දැන් ඔයාට කොහොමද ? (දැනෙන්නේ කොහොමද ?)

Are you feeling better ?

ආ යූ ෆීලිං බෙට්(ර්)

ඔයාට හොඳද ? (සුවයක් දැනෙනවද ?)

How are you feeling now ?

හව් ආ යූ ෆීලිං හව් ?

දැන් ඔයාට කොහොමද ? (දැන් ඔයාට දැනෙන්නේ කොහොමද ?)

Has your condition improved ?

හෂ් යූච(ර්) කන්ඩිෂන් ඉම්ප්‍රූව්ඩ්

ඔයාගේ තත්වය හොඳ අතට හැරිලද ?

B- I am feeling better now

අයෂම් ෆීලිං බෙට්(ර්) හව්

මට දැන් හොඳයි (දැන් සුවයක් දැනෙන්නවා)

I feel much better

අයි ෆීල් මච් බෙට්(ර්)

මට ගොඩක් හොඳයි (ගොඩක්ම සුව දැනෙනවා)

I feel slightly better

අයි ෆීල් ස්ලයිට්ලි බෙට්(ර්)

මට ටිකක් හොඳයි (තරමක් සුව දැනෙනවා)

I feel just the same

අයි ෆීල් ජස්ට් ද සේම්

මට ඒ විදියම තමයි (ඒ විදියම තමයි දැනෙන්නේ)

ඇත්තටම මේ වෙලාවේ සිංහලෙන් මේ අදහස කියවෙන්න ඉඩ තියෙන්නේ බය වෙන්න ව්‍යා කියලා , සෘජු තේරුම ඒක නොවුනත්)

Relax, you just need some rest.
රිලැක්ස්, යු ජස්ට් නීඩ් සම් රෙස්ට්
සැහැල්ලු වෙන්න , ඔයාට විවේකයක් විතරයි අවශ්‍යයි

Don't be scared, this medicine will help.
ඩෝන්ට් බී ස්කෙයාඩ් , දිස් මෙඩිසින් විල් හෙල්ප්
බිය වෙන්න ව්‍යා, මේ බෙහෙතින් හරි යයි]

Take it easy, your condition will get better.
ටේක් ඉට් ඊසි , යුව(ර්) කන්ඩිෂන් විල් ගෙට් බෙටර්
ගණන් ගන්න ව්‍යා , ඔයාගේ තත්ත්වය හොඳ වෙයි

Don't worry, we will take you to the hospital quickly.
ඩෝන්ට් වොරි, වී විල් ටේක් යු ටු ද හෝස්පිටල් ක්වික්ලි
බය වෙන්න ව්‍යා , අපි ඔයාට ඉක්මනට ඉස්පිරිතාලෙට ගෙනියනවා

You will be alright in a few minutes.
යු විල් බී ඕල්රයිට් ඉන් අ ලිට් මිනිට්ස්
මිනිත්තු කිහිපයකින් ඔයාට හොඳ වෙයි

Vocabulary 35

Posh – පොෂ් – අලංකාර පෙනුමැති , විලාසිතාකාර , උසස් පෙනුමැති

Library – ලයිබ්‍රරි – පුස්තකාලය

Rough – රල් – රළු

Predict – ප්‍රෙඩික්ට් – පුරෝකථනය කරනවා , කලින් කියනවා

Predictable – ප්‍රෙඩික්ටබල් – කලින් කිව හැකි

Unpredictable – අන්ප්‍රෙඩික්ටබල් – අනාවැකි කිව නොහැකි

Stubborn – ස්ටබර්න් – මුරණ්ඩු , හිතුවක්කාර

Exciting – එක්සයිටිං – උද්යෝගිමත් , උනන්දුව ඇතිකරවන සුළු

Dangerous – ඩේන්ජරස් – අවදානම් , අනතුරුදායක

Unfit – අන්ෆිට් – සුදුසු නොවන , ශක්තිය අඩු

Temperature – ටෙම්පරේචර් – උෂ්ණත්වය

Overwork – ඕවර්(ඊ)වර්ක් – අධිකව වැඩ කරනවා , එසේ කිරීම

Pain – පේන් – වේදනාව , වේදනා දෙනවා

Whole – හෝල් – මුළු , සම්පූර්ණ

Extremely – එක්ස්ට්‍රීම්ලි – අතිශයින්ම

Tight – ටයිට් – තද

Scare – ස්කේයා – බිය කරනවා

Scared – ස්කේයාඩ් – බියවූ , බියට පත්

Honest – ඔනස්ට් – අවංක

Dishonest – ඩිස්ඔනස්ට් – අවංක නොවන

Brave – බ්‍රේව් – ධෛර්යවන්ත

Lazy – ලේසි – අලස

Active – ඇක්ටිව් – ක්‍රියාශීලී

Dangerous – ඩේන්ජරස් – අනතුරුදායක

Ordinary – ඔර්ඩිනරි – සාමාන්‍ය

Modern – මොඩර්(ර්)න් – නවීන

Traditional – ට්‍රැඩිෂනල් – සාම්ප්‍රදායික

Comfortable – කම්ෆටබල් – සුවපහසු

Understand – අන්ඩස්ටන්ඩ් – තේරුම් ගන්නවා

Understandable – අන්ඩස්ටන්ඩබල් – තේරුම් ගත හැකි

Agree – ඇග්‍රී – එකඟ වෙනවා

Agreeable – ඇග්‍රියබල් – එකඟ විය හැකි

Accept – ඇක්සෙප්ට් – පිළිගන්නවා

Acceptable – ඇක්සෙප්ටබල් – පිළිගත හැකි

Change – චේන්ජ් – වෙනස් කරනවා

Changeable – චේන්ජබල් – වෙනස් විය හැකි

Unchangeable – අන්චේන්ජබල් – වෙනස් කළ නොහැකි

Comfort – කම්ෆට් – සැහසීම දෙනවා

Comfortable – කම්ෆටබල් – සුවපහසු

Uncomfortable – අන්කම්ෆටබල් – අපහසු

Use – යූස් – භාවිතා කරනවා

Useful – යූස්ෆූල් – ප්‍රයෝජනවත්

Useless – යූස්ලස් – ප්‍රයෝජන රහිත

Respect – රෙස්පෙක්ට් – ගෞරව කරනවා

Respectable – රෙස්පෙක්ටබල් – ගෞරවයට සුදුසු

Care – කේයා – සැලකිලි දක්වනවා

Careful – කේයාෆූල් – සැලකිලිමත්

Careless – කේයාලස් – නොසැලකිලිමත්

Success – සක්සෙස් – සාර්ථකත්වය

Successful – සක්සෙස්ෆූල් – සාර්ථක

Unsuccessful – අන්සක්සෙස්ෆූල් – අසාර්ථක

Bladder – බ්ලැඩර් – මුත්‍රාශය

Black mark – බ්ලැක් මාක් – හරක නාමය , කැළල

Blush – බ්ලෂ් – ලැජ්ජාවෙන් රතු වෙනවා

Bottom – බොටම් – පහළ කොටස, පතුල , අඩිය

Bowel – බවල් – බඩවැල

Brag – බ්‍රැග් – කෑප්පාය ගහනවා , පුරාපේරු කියනවා

Embankment – එම්බැන්ක්මන්ට් – බැම්ම,කන්ඩිය වේල්ල

Emblem – එම්බ්ලම් – ලාංඡනය, සංකේතය

Emerge – ඉම(ර්)ජ් – මතු වෙනවා, මතුවී පෙනෙනවා

Embryo – එම්බ්‍රියෝ – ප්‍රඤාය

Heap – හීප් – ගොඩ, රාශිය

Heaven – හෙවන් – ස්වර්ගය

Iguana – ඉගුවානා – තලගොයා

Illicit – ඉලිසිට් – නීති විරෝධී, අවසර නොලත්

Impolite – ඉම්පොලයිට් – අශීෂ්ට, නොහොඳිනා